

BULLETIN MENSUEL

— PUBLIÉ PAR LA —

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE DE MONTRÉAL

Prix d'abonnement

10 francs par an.

SIEGE DE LA CHAMBRE :

**BOARD OF TRADE BUILDING, Chambre 230,
MONTREAL**

Les Bureaux sont ouverts de 9 heures à midi et de 1 heure à 5 heures.

Adresser toutes lettres et communications à la Chambre de Commerce
FRANÇAISE de Montréal, à MONTRÉAL, CANADA.

Edifice du Board of Trade, rue du St. Sacrement.

Adresse Télégraphique : "GALLIA" Montréal.

Sommaire No. 153.

Avril 1906.

PARTIE FRANÇAISE

1. A nos Lecteurs	49
2. Procès-Verbaux	49
3. Nouveaux Membres Adhérents	52
4. Amendement à la Loi des Licences	52
5. Revue Commerciale	53
6. Revue Financière	54
7. Transports et Navigation	55
8. France et Canada	55
9. Une Exposition à Montréal	56
10. Vue Générale de Montréal	56
11. Aux Armateurs Canadiens pour la Pêche de la Morue ..	57
12. L'Exportation des Vins Français	57
13. Les Droits d'Auteur au Canada	58
14. Les progrès du Canada	59
15. Un Don de M. Robert Lebaudy	59
16. Formation de deux Groupements Commerciaux	59

ENGLISH PART

17. A Few Statistics Concerning French Industry	52
18. An Example Worth Following	52
19. An Exposition at Montreal	56
20. To These Engaged in the Canadian Codfish Industry ..	57
21. Exportation of French Wines	57
22. Trade inquiries	59

A NOS LECTEURS

Par suite de circonstances imprévues la publication de notre Bulletin Spécial a dû être remise au mois de Mai prochain.

PARTIE OFFICIELLE

SEANCE ORDINAIRE DU 8 MARS 1906

PRÉSENTS : MM. C. A. CHOUILLOU, *Président* ; G. DES ETANGS, *Vice Président* ; ; A. F. REVOL, *Secrétaire* ; E. GALIBERT, J. DE SIÉYÈS, V. RUGIER, *Conseillers*.

M. C. R. DES ISLES Membre d'Honneur de la Chambre est également présent à l'assemblée.

M. le Consul Général de France appelé à Ottawa pour l'ouverture de la Session Législative se fait excuser de ne pouvoir assister à la séance.

ORDRE DU JOUR :

- 1^o Adoption du dernier Procès-Verbal.
- 2^o Lecture de la Correspondance.
- 3^o Election d'un Membre Actif.
- 4^o Election de 12 Membres Adhérents.
- 5^o Etat des travaux du Bulletin Spécial.
- 6^o Questions diverses.

La séance est ouverte à 4 heures.

Procès-Verbal. — Le Procès-Verbal de la dernière séance est lu et adopté.

Correspondance. — Il est ensuite procédé à la lecture de la correspondance reçue au cours de la dernière quinzaine, et qui comprend notamment :

Lettres de 5 correspondants demandant des agents au Canada ou des renseignements sur le commerce qui se fait en ce pays des lièges bruts, des huiles d'olives et de graines, des essences, parfums et produits pharmaceutiques.

Lettres de deux représentants, demandant l'appui de la Chambre pour obtenir la représentation en France de maisons Canadiennes d'exportation.

Lettres de 2 agents de Montréal demandant des adresses de maisons Françaises recherchant des agents en ce pays.

Lettres de 5 industriels et négociants demandant des renseignements confidentiels sur des maisons de ce pays.

Lettres de 3 correspondants remerciant la Chambre pour renseignements envoyés ou agences indiquées.

Lettre de l'Honorable Wm Paterson, Ministre des Douanes à Ottawa, accusant réception de notre lettre du 17 Février, relative à une demande d'entrée libre au Canada d'un article de toile, breveté, inventé par un industriel de Lille. Il nous informe que notre requête sera considérée par la Commission actuellement engagée à la Revision du Tarif.

Lettre de M. le Président de l'Association Amicale des Anciens Elèves de l'Institut Agronomique, 16 rue Claude Bernard à Paris, recommandant à notre Chambre les élèves diplômés de la dite institution.

Il est enfin donné lecture de lettres de négociants et industriels dont les noms suivent, demandant à faire partie de notre Chambre en qualité de Membre Adhérent :

LAURENT ROUX, Office commercial, 10 et 12 Place des Victoires, Paris.

BRACH & BLUM, Rubans, Soieries, Dentelles, 21 rue d'Uzès, Paris.

DEMOUY, FICHTER & CIE, Agents-Maritimes Nantes.

HENRI QUENOT & CIE, Distillateurs, Dijon.

SCHWARTZ & MEURER, Constructions en fer, 76 Boulevard de la Villette, Paris.

EM. BANNIER FILS, Confitures et conserves de fruits, 18 rue Jules César, Paris.

JULES HOULLIER, Agent Représentant, 1 rue Villehardouin, Paris.

CHAMBRE SYNDICALE DES NÉGOCIANTS en diamants, Perles, Pierres Précieuses et des Lapidaires, 6, Avenue d'Eylau, Paris.

HUMBERT DAVID, Fabricant de Brosses, 36 rue Chabot Charny, Dijon.

LÉON LE BEUVE, Conservas alimentaires, Lorient.

AUG. DIOT, Vins, Beziers.

J. L. BELLEMER, Agent Représentant, 617 Temple Building, Montréal.

La Chambre invitée par M. le Président à se prononcer sur ces nouvelles demandes les accepte, et, à l'unanimité des voix, élit Membres Adhérents les candidats sus-nommés.

Election d'un Membre Actif.—Il est alors procédé au vote sur la candidature de M. A. Tarut, Financier

à Montréal, présenté par MM. E. Galibert et J. de Siéyès.

A l'unanimité M. A. Tarut est élu Membre Actif.

Bulletin Spécial — M. le Président fait ensuite part à la Chambre de l'état des travaux du Bulletin Spécial. Il annonce que la matière est presque entièrement réunie grâce au dévouement de M. des Etangs qui s'est beaucoup dépensé à ce travail énorme en vérifiant les chiffres et statistiques de différents articles, en traitant lui-même plusieurs sujets et en obtenant par ses relations le concours de quelques écrivains de marque.

La plupart de ces travaux ont été traduits en anglais et seront remis très prochainement à l'impression.

Les cartes géographiques et les vues diverses s'y rapportant sont également réunies pour la remise au graveur.

Les nouvelles reçues des agences de publicité continuent à être bonnes. Tout fait prévoir une heureuse issue à notre publication.

Aucune observation n'étant faite et l'ordre du jour étant épuisé la séance est levée à 5 heures $\frac{1}{4}$.

SEANCE ORDINAIRE DU 22 MARS 1906

M. le Consul Général de France est présent à l'assemblée.

PRÉSENTS: MM. C. A. CHOULLOU, *Président*; G. DES ETANGS, *Vice-Président*; A. F. REVOL, *Secrétaire*; E. GALIBERT, J. de SIÉYÈS, H. JONAS, *Conseillers*.

MM. C. R. DES ISLES et G. BALZER, Membres d'Honneur de notre compagnie sont également présents à l'assemblée.

M. VINCENT DE MESSIMY, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, représentant à Chicago la maison Geo. Sayer & Co. de Cognac, si justement renommée pour la haute qualité de ses produits, étant à Montréal pour affaires, est prié d'assister à l'assemblée.

M. Chevalier se fait excuser de ne pouvoir s'y rendre.

ORDRE DU JOUR :

- 1o— *Adoption du dernier procès-verbal.*
- 2o.— *Lecture de la dernière correspondance.*
- 3o *Election d'un Membre d'Honneur.*
- 4o *Scrutin—Admission de 6 Membres Adhérents.*
- 5o *Questions diverses.*

La séance est ouverte à 4 heures.

Procès-Verbal.—Le Procès-Verbal de la dernière séance est lu et adopté.

Correspondance.—Il est ensuite procédé à la lecture

de la correspondance reçue au cours de la dernière quinzaine, et qui comprend notamment :

Lettres de 8 correspondants demandant des agents au Canada ou des renseignements sur le commerce qui se fait en ce pays des Pâtes alimentaires, Conserve, Spiritueux, Lainages, Broderies, Dentelles et Teintures.

Lettre du directeur d'une revue commerciale de Paris demandant la liste des filateurs et fabricants de tissus de laine au Canada.

Lettres de 8 négociants et industriels demandant des renseignements confidentiels sur des maisons de ce pays.

Lettre d'un agent d'Halifax demandant l'appui de la Chambre pour obtenir la représentation d'Exportateurs Français.

Lettres de 2 agents français demandant également l'aide de notre Chambre pour obtenir la carte de Maisons Canadiennes d'Exportation.

Lettres de 3 correspondants Français demandant l'appui de la Chambre pour obtenir une situation au Canada.

Lettres des Chambre de Commerce de Périgueux, Cherbourg et Toulouse concernant le service intérieur de la Chambre.

Lettres de plusieurs correspondants intéressant notre Bulletin Mensuel ou Spécial.

Lettre d'un Membre Actif de notre Compagnie ayant trait à un article qu'il a bien voulu nous adresser pour notre Bulletin Spécial.

Cette lettre est remise à la Commission du dit Bulletin.

Lettre de la Chambre de Commerce de Sherbrooke annonçant un projet d'exposition de la Puissance, en cette ville.

Lettre d'un Professeur d'Alexandrie demandant des renseignements sur l'École des Hautes Etudes Commerciales qui doit être créée dans la Province de Québec.

Lettres de 3 compatriotes intéressant les Groupements Commerciaux.

Lettre de l'Union des Employés du Commerce d'Exportation à Paris demandant l'échange de cette Publication avec notre Bulletin.

Lettres de 4 négociants ou représentants remerciant la Chambre pour renseignements envoyés ou services rendus.

Il est ensuite donné lecture de lettres de négociants et industriels dont les noms suivent, demandant à faire partie de la Chambre, à titre de Membre Adhérent :

LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE COUPELLERIE ET ORFÈVRE, 31 rue Pastourelle, à Paris.

PITT & SCOTT, Agents Expéditeurs, 47 rue Cambon, Paris.

PAUL TELLIER, Représentant MM. J. M. Currie & Co Agents Maritimes, 36 rue d'Hauteville à Paris.

DECK-VANARIEN, Négociant à Dunkerque.

ERNEST CASSAN, Laines et Cuirs, Mazamet.

HENRI VALCKE-FRANCOIS, Transports Maritimes, à Roubaix et Paris.

La Chambre invitée par son Président à se prononcer sur ces nouvelles demandes, les accepte et à l'unanimité des voix élit Membres Adhérents les nouveaux candidats.

M. le Président annonce ensuite aux membres présents qu'il a écrit récemment à M. Dubail, ancien Ministre de France à Pékin, à l'instigation de qui se fonda la Chambre de Commerce Française de Montréal en 1886, pour lui demander de vouloir bien accepter le titre de Membre d'Honneur dans notre association.

Il est heureux aujourd'hui de faire part à la Chambre de la réponse affirmative de M. Dubail, qui est accueillie par d'unanimes approbations.

M. le Consul Général de France félicite M. Chouillon de son initiative et se dit très heureux de constater que la Chambre a conservé un juste souvenir de son prédécesseur.

La proposition suivante est alors faite par M. E. Galibert secondé par M. J. de Siéyès.

"Désireuse de reconnaître les services de M. G. Dubail, ancien Ministre Plénipotentiaire de France à Pékin, qui provoqua la fondation de notre association en 1886, la Chambre de Commerce Française de Montréal, le nomme à l'unanimité Membre d'Honneur en hommage de reconnaissance."

M. le Secrétaire est chargé de transmettre copie de cette résolution à M. G. Dubail.

M. le Président demande ensuite à M. de Messimy s'il n'a pas quelque communication à faire à la Chambre.

M. de Messimy annonce qu'il s'est établi comme importateur de marchandises françaises à Chicago et qu'il est jusqu'à présent le seul Français se livrant à ce genre d'affaires en cette grande cité où il y a tant à faire pour tous !

La plupart de nos compatriotes y sont représentés par des commissionnaires anglais, allemands ou autres, ce qui est très regrettable car dès que ces derniers pourront remplacer nos produits par quelques similaires de leurs contrées respectives, ils n'hésiteront pas à le faire et ce jour-là nos producteurs seront sans armes pour soutenir la lutte économique parce qu'ils ne sont pas en rapports intimes et directs avec la clientèle.

Les produits que M. de Messimy importe par quantités considérables, sont : les Produits alimentaires, Spiritueux, les Essences, les Lièges.

Il donne sur ces deux dernières importations des renseignements très intéressants qui seront adressés à l'Office National du Commerce Extérieur ainsi qu'à l'Office National du Gouvernement de l'Algérie.

M. le Président remercie vivement M. de Messimy et lui demande de vouloir bien rendre visite à notre Chambre à chacun de ses voyages à Montréal.

Aucune observation n'étant faite, la séance est levée à 5 hrs 35 minutes.

NOUVEAUX MEMBRES ADHERENTS

Nous avons reçu, depuis la publication de notre dernier Bulletin, les demandes suivantes d'admission à notre Chambre, à titre de Membres Adhérents :

LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE COUPELLERIE ET ORFÈVRE, 31 rue Pastourelle, Paris.

PITT ET SCOTT, agents de la Ligne Allan, 47 rue Cambon, Paris.

PAUL TELLIER, représentant MM. J. M. Currie & Co., Agents Maritimes, 36 rue d'Hauteville, Paris.

DECK-VANARIEN, Négociant à Dunkerque.

ERNEST CASSAN, Laines et Cuirs, Mazamet.

HENRI VALOKE-FRANÇOIS, Transports Maritimes, Roubaix et Paris.

GVE CASTRO & CH. ROSENFELD, Cuirs et Peaux, à Bayonne.

SOCIÉTÉ DES EAUX MINÉRALES, St Galmier.

JH ETOURNAUD & Co., Eaux de Vie, Cognac.

JEAN CHAPUIS, Soieries et Nouveautés, Lyon.

CH. SUREAU, Eaux de Vie de Cognac, Surgères, Charente Inférieure.

CH. DRAGON-NOIREL, Huiles d'olives, à Aix en Provence.

A. DUTILLEUL, Fabricant de toiles, à Armentières, (Nord).

A FEW STATISTICS CONCERNING FRENCH INDUSTRY

At the end of the year 1903, France possessed 59231 industrial establishments using 93386 boilers of a total horse power of 2,121,000. These figures only include factories in operation.

AMENDEMENT A LA LOI DES LICENCES

Dans la province de Québec

La loi des licences de la province de Québec a été amendée comme suit à la dernière session législative.

Au lieu d'une taxe de \$300 par année, les voyageurs de commerce étrangers, n'ayant aucune place d'affaires au Canada, paieront les licences suivantes *par six mois ou fraction de six mois*, pour avoir droit de traiter des affaires dans la province.

	\$	cts
Pour les voyageurs faisant affaires exclusive-		
ment avec les maisons de gros.....	50	00
— — — — détail.....	100	00
Vendant directement aux consommateurs	200	00

La nouvelle loi sera mise en vigueur à partir du 1er Mai 1906 et ne vise que les voyageurs de commerce vendant toutes marchandises ou denrées autres que des boissons enivrantes.

La loi des licences visant les voyageurs et représentants de maisons de vins et liqueurs *n'est nullement modifiée* et reste telle que définie dans notre bulletin de 7 Novembre 1905.

DANS LA PROVINCE D'ONTARIO

Législation proposée.

On annonce de Toronto qu'un bill, imposant une licence de \$50 à 200 dollars à tous les voyageurs de commerce étrangers visitant la province d'Ontario va être proposé à la prochaine législature.

Ce projet de loi serait la reproduction de ceux de Québec et de la Colombie Anglaise.

Nous tiendrons nos lecteurs au courant de ce projet de loi.

AN EXAMPLE WORTH FOLLOWING

The Postmaster General of Holland has issued orders to will the post offices to keep on hand for the convenience of the public stamps of all the Dutch colonies as well as those of Germany, Austria, Belgium, France, England, Russia and Switzerland of sufficient value to cover the expense of return postage. For exemple the French stamp costs 25 centimes. In this manner peop'e in Holland, writing to foreign countries can always enclose in their letters stamps for an answer. The Postmaster General of Holland should be congratulated in this most practical innovation which should be imitated by other countries.

PARTIE NON-OFFICIELLE

REVUE COMMERCIALE

Les affaires sont généralement satisfaisantes. Les chemins à la campagne sont dans de meilleures conditions, le mouvement des marchandises s'en est ressenti.

Depuis le commencement de ce mois les expéditions faites par les maisons de gros ont été considérables, les chemins de fer ayant repris à partir du 1er avril leurs tarifs réduits d'été. Les ordres pour expédition à l'ouverture de la navigation qui est très proche arrivent très nombreux à chaque courrier.

Dans l'ensemble du Dominion.—Le commerce de détail semble prospère et effectue les paiements régulièrement.

Modes.—Les ouvertures de modes du printemps qui ont eu lieu à Montréal dernièrement ont eu le plus grand succès. Le nombre de visiteurs venus du dehors a été plus grand que d'habitude grâce à la température exceptionnelle que nous avons eue.

Les chapeaux garnis ainsi que ceux en chiffon et en crinoline se sont particulièrement bien vendus. Dans certaines maisons, les chapeaux modèles exposés n'ont pas suffi à la demande. Les garnitures les plus demandées ont été les tulles, les chiffons, la crinoline tubulaire, les rubans chinés et de fantaisie, les plumes d'autruches, ainsi que les pailles vendues au mètre. Les ventes de fleurs ont été des plus considérables surtout dans les petites telles que myosotis, petites roses, mugnets et jacinthes.

La vente des chapeaux non garnis a surtout porté sur les articles de bonne qualité.

Tissus et nouveautés.—Les soieries pures se vendent abondamment, les taffetas en particulier. Les satins, soieries nouveautés, les soies japonaises s'écoulent également bien.

Les marchandises courantes sont d'autant plus en demande que les articles de luxe telles que les soieries pures, unies ou brochées, les nouveautés, trouvent un grand nombre d'acheteurs. Les draperies pour robes en tous genres et de toutes qualités sont bien vendues mais les commissions ont été particulièrement importantes dans les tweeds écossais, les worsteds de nuance grise, les vicunas et les serges bleues et noires.

Les cotonnades et indiennes ont été l'objet de ventes considérables.

Les rubans, dentelles et broderies sont bien demandés et de fortes commissions ont été remises en articles de cou fantaisie pour dames.

Bonneterie.—On fait de splendides affaires dans toutes les lignes d'articles de coton. Les bas de coton tau, blancs, noirs ouvragés et fantaisie et ceux avec cou de pied de dentelle sont en grande demande.

Ganterie.—Les grands manufacturiers de gants ont été obligés de hausser leurs prix sensiblement et prévoient même une hausse nouvelle à l'automne.

La mode est en partie responsable de cette hausse car la quantité de gants longs achetée par les grandes maisons Françaises, Anglaises et Américaines a nécessité une consommation de peaux de chèvres tellement considérable qu'à l'heure actuelle, ces peaux sont presque introuvables ou hors de prix.

Sur le marché Canadien les acheteurs n'acceptent que difficilement la hausse car ils croient que ce n'est qu'une fausse alarme et que la situation redeviendra normale à l'automne.

Cette situation gêne un peu les prix des ordres d'automne ; malgré cela les bonnes maisons de ganterie maintiennent la hausse et l'acheteur sera forcé de se rendre compte qu'il est à son avantage d'acheter au plus tôt.

La mode du gant mousquetaire est aussi en pleine vogue sur ce marché, et la demande a épuisé dès le premier mois tout le stock des fabricants représentés au Canada, malgré les prix très élevés pratiqués.

Cuir et peaux.—Les achats de cuir ont été considérables en ces dernières semaines et le marché est ferme, les peaux vertes par contre accusent un peu de faiblesse.

Quincaillerie.—La ferronnerie et les métaux sont en bonne demande. Affaires toujours brillantes en cette ligne.

Epiceries.—La situation du commerce d'épiceries s'améliore de plus en plus. La demande a été bonne pour l'assortiment général et excellente pour les articles de vente du carême.

Comme changement de prix nous indiquerons une hausse sur le sucre, les tomates en boîtes de trois livres, les lards américains, les saindoux purs et une baisse sur le poivre rond, le saumon Labrador et le chocolat Menier.

Produits de la ferme.—Les transactions sont assez actives à des prix stationnaires depuis le mois dernier. On constate pourtant une légère hausse sur les œufs par suite de leur diminution sur le marché.

APPARENCES.—La situation commerciale est absolument saine. Le travail est partout abondant et le pays entre dans une série d'entreprises publiques de longue durée qui aideront d'abord à maintenir une grande activité dans les usines métallurgiques et autres et, par la suite, faciliteront le développement des immenses ressources des nouveaux territoires qui vont être ouverts à l'exploitation.

Nous sommes donc en mesure de confirmer nos impressions du mois dernier, qui faisaient entrevoir une excellente année pour le Canada.

REVUE FINANCIERE

La Bourse de Montréal a depuis quelque temps manqué d'entrain et de fermeté. Les cours cependant ont peu varié et si la situation s'était amélioré sur le marché de New York nous aurions vu plus de fermeté sur place. Le marché voisin considérait avec crainte les possibilités croissantes d'une grève générale des mineurs aux Etats-Unis et tant que cette menace n'aurait pas été écartée une reprise sérieuse paraissait difficile.

De plus comme tous les marchés en général, le marché Canadien se ressentait aussi quelque peu de la situation encore troublée du Russie et du peu succès de la conférence d'Algésiras

Cette dernière étant terminée à la satisfaction de tous ; d'autre part la crainte de grève dans les mines d'antracite paraissant être dissipées, la position technique du marché Canadien subissant l'influence du marché américain, s'améliore de jour en jour.

Voici notre tableau mensuel des valeurs les plus importantes cotées en Bourse de Montréal, leur cours actuel, le dernier dividende annuel, ainsi que le revenu pour cent basé sur le cours actuel :

Valeurs	Cours actuel.	Dernier dividende.	Revenu pour cent.
Canadian Pacific Railway.....	174	6	3.44
Montreal Street ".....	274	10	3.64
Toronto ".....	123	5	4.06
Detroit United ".....	98	4	4.08
Twin City R. T. Co.....	120	5	4.16
Mackay pfd.....	73	4	5.47
Montreal Light, Heat & Power Co..	94	4	4.25
Dominion Coal pfd.....	122	8	6.66
N. S. Steel Common.....	66	6	9.09
" pfd.....	120	8	6.66
Montreal Telegraph Co.....	170	8	4.70
Bell Telephone Co.....	155	8	5.16
Ogilvie Milling Co. pfd.....	130	7	5.38
Montreal Cotton Co.	127	9	7.08
Bank of Montreal.....	"	10	"
Molsons Bank.....	226	9	3.91
Merchants Bank.....	"	7	"
Banque d'Hochelega.....	"	7	"

La Banque Standard augmente son capital de 5.000.000 de francs. L'émission se fait à 1 000 francs par action de 500 francs.

La Compagnie de Navigation Richelieu et Ontario a fait 1.195.470 francs de bénéfices soit 724.905 francs de plus que l'an dernier.

La Banque du Commerce ouvre de nouvelles succursales à Hemboldt, Radisson, Laugham, (Saskatchewan) à Leavings, Stavely (Alberta) à Toronto,

Youge St, et à Winnipeg dans le quartier du Fort-Rouge.

Les Emprunts Canadiens prévus pour cette année sont les suivants :

Province de l'Ile du Prince Edouard...	2,500,000	francs
" d'Ontario.....	30,000,000	"
" de la Colombie Britannique ..	1,750,000	"
" du Nouveau Brunswick	5,000,000	"
Ville de St Jean (N. B.).....	2,500,000	"
" " Toronto	10,000,000	"
" " Winnipeg.....	8,750,000	"
" " Vancouver.....	7,500,000	"
Divers.....	5,000,000	"
Total.....	73,000,000	"

Quel est le niveau normal du crédit au Canada ? Nous soumettons à l'attention de nos institutions françaises les chiffres suivants qui montre le revenu moyen des compagnies d'assurances canadiennes. Ces chiffres sont instructifs ;

Il s'en dégage une leçon précieuse pour le capital français au Canada en général ! à savoir que *l'argent rapporte beaucoup plus au Canada qu'en France dans les valeurs de tout repos, même industrielles.*

Voici pour 1902, 1903, 1904, le taux moyen des revenus des compagnies d'assurances canadiennes :

Sociétés	Actif Francs	Revenu Moyen annuel		
		1902	1903	1904
Canada.....	135,818,190	4.46	4.52	4.53
Confederation ..	47,533,260	4.59	4.70	4.81
Continental ..	1,476,040	4.30	4.43	4.51
Crown.....	540,975	3.04	3.04	3.10
Dominion	4,206,725	5.14	5.22	5.54
Excelsior.....	3,389,930	6.10	5.97	6.43
Federale.....	9,091,565	4.90	4.86	5.20
Great West	10,771,340	6.86	6.60	7.01
Home.....	2,225,510	4.29	3.75	2.98
Imperial.....	9,856,875	5.22	5.22	5.26
London.....	7,416,810	5.68	5.60	5.62
Manufacturiers..	26,310,750	5.05	4.81	4.81
Mutual.....	36,706,865	5.00	5.02	5.08
Nationale	1,326,425	3.76	3.87	3.80
North America .	28,555,505	4.65	4.91	4.68
Northern	1,939,990	4.73	4.63	5.56
Royal Victoria..	1,883,635	3.68	4.07	3.92
Souveraine	806,775	4.74
Sun.....	80,070,905	4.87	4.87	4.67
Union.....	664,500	3.51	3.18

TRANSPORTS ET NAVIGATION

Quelques Statistiques Intéressantes

En 1861 le Canada n'avait que 1880 milles de voies ferrées avec un capital payé de \$38,278,986. Le nombre des voyageurs pour l'année était de 1,825,000 le fret transporté 1,549,446 tonnes, les profits \$1 046,316, les recettes brutes étant de \$6,722,666.

Au 30 Juin 1905 l'ensemble du réseau comprenait 20,601 milles, soit une augmentation de 990 milles sur l'année précédente. Le capital payé se chiffrait par \$1,248,666,414. Le nombre des voyageurs était de 25,288,957 et le nombre de tonnes de fret transportées de 50,893,957. Les recettes brutes se chiffraient par \$106,467,199 et les profits par \$26,489,625. Comparées l'une à l'autre, ces deux années donnent une idée du progrès réalisé en 44 ans.

En 1899, le nombre des employés du chemin de fer Intercolonial était de 5.037. En 1905 leur nombre était de 8.510, soit en 6 ans, une augmentation de 3.503, ou 70% !

Sir Montagne Allan termine en ce moment les derniers arrangements avec le gouvernement provincial de la Nouvelle-Ecosse pour la construction d'une ligne de chemin de fer de Dartmouth à Guysboro avec embranchement de New Glasgow à Country Harbor sur l'Atlantique.

La construction de ce chemin de fer connu sous le nom de Nova Scotia Eastern Railway avait été suspendue à la suite de la mort du promoteur de l'entreprise Mr H. M. Fitzpatrick.

Un syndicat a été formé pour mener à bonne fin l'entreprise à laquelle le gouvernement accordera de substantiels subsides.

DANS LE NORD OUEST

Projet Gigantesque

On nous dit que Mr James J. Hill le président du Great Northern projette de construire dans l'Ouest Canadien 3.000 milles de chemins de fer et il se pourrait qu'il égale si toutefois il ne surpasse pas ses exploits, en construction de voies ferrées, déjà accomplis aux Etats-Unis.

A part des réseaux de St Johns, Dakota Nord à Brandon et d'un autre point du Dakota Nord à Portage la Prairie, M. Hill construira une ligne qui partira du Havre, Montana sur la ligne principale du Great Northern et passera par Medicine Hat pour se rendre à Edmondton, soit une distance de 440 milles. Un embranchement ira à Calgary. Cette voie sera coupée par une autre ligne allant de l'est à l'ouest, du chemin

de fer de Hill à Fernie (Colombie anglaise) jusqu'à Regina, 600 milles à l'est.

Mr Hill a le Concours du Canadian Northern pour toutes ses entreprises de l'Ouest. Ses ingénieurs font le tracé d'une ligne qui partira de Regina et se dirigera vers la frontière à un point au sud ouest ; cette ligne sera probablement parallèle à celle d'Arcole, du Pacifique.

Dans la Colombie Anglaise, Mr Hill, construira une ligne qui partira de la frontière près des côtes et montera jusqu'à 250 milles environ au nord pour traverser ensuite les Montagnes Rocheuses et arriver à Edmon ton où sera son point terminus. Là, elle s'unira à la ligne citée plus haut et formera la division des côtes du Pacifique du Canadian Northern.

FRANCE ET CANADA

Nous lisons dans le Bulletin Administratif du Ministère de l'Instruction Publique en France, l'article suivant :

Le 7 Mars 906, Monsieur Salome, ancien élève de la Faculté des Lettres de l'Université de Paris, professeur agrégé d'histoire et de géographie au lycée Condorcet, a soutenu, devant la Faculté des Lettres de l'Université de Paris, ses thèses pour le doctorat sur les sujets suivants :

Thèse Complémentaire.—Guillaume Raynal, historien du Canada.

Thèse Principale.—La colonisation de la Nouvelle France. (Etude sur les origines de la nation canadienne française).

Monsieur Salome a été déclaré digne du grade de docteur ès lettres, avec la mention "Très-honorable."

Monsieur Salome a laissé au Canada des souvenirs encore vivants. Il est le frère du distingué Directeur Général des établissements Révillon au Canada. Et nous sommes heureux à ce double titre de lui adresser nos plus sincères comme nos plus vives félicitations.

LIGNE "ALLAN"

Service direct le Havre-Montreal

Départs tous les 14 jours.

Frêt à des prix très réduits,

Passage en 2^{ème} classe fr. 225

PITT & SCOTT, Agents à Paris 47 rue Cambon

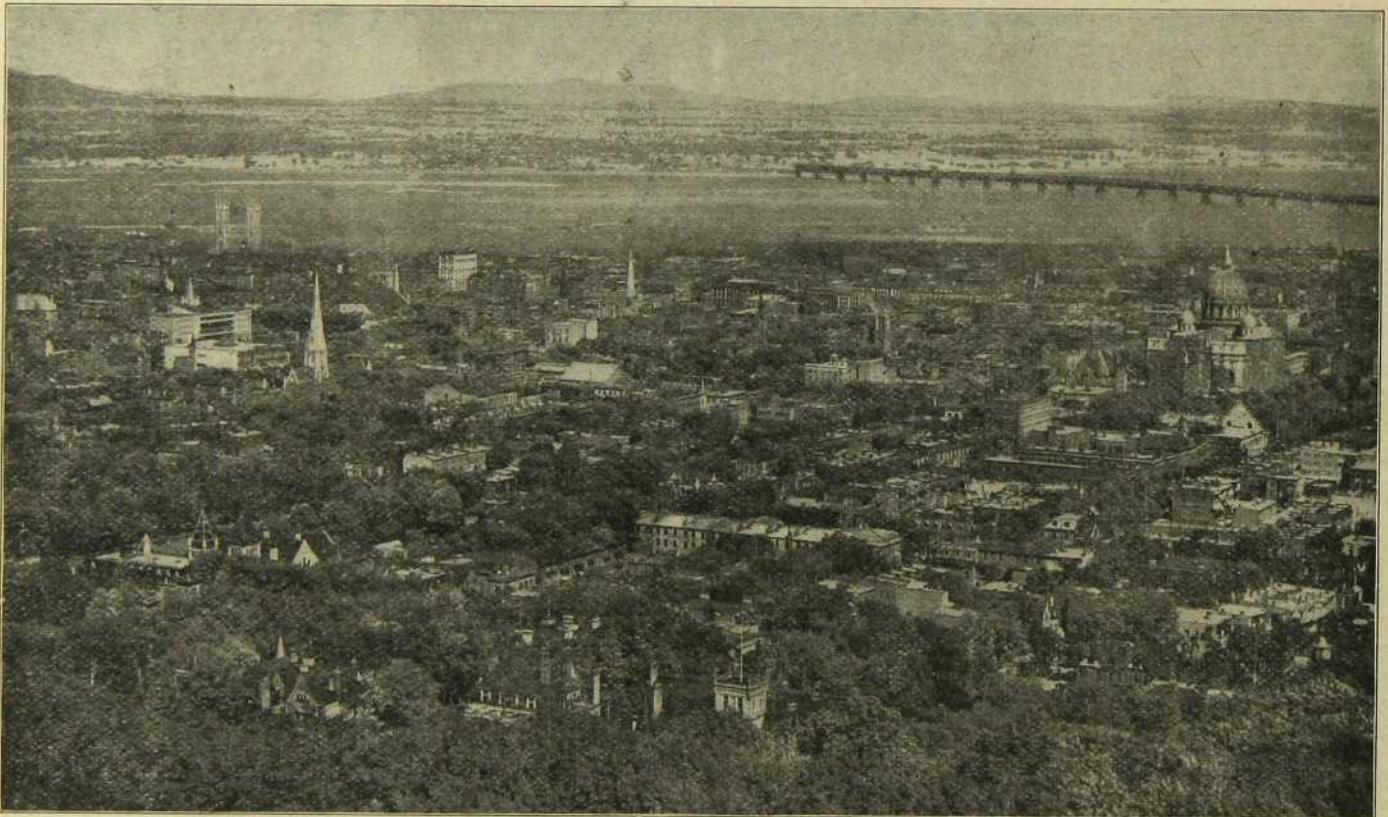
UNE EXPOSITION A MONTREAL

Depuis que Montréal a acquis son extension commerciale et industrielle on rêve pour la métropole du Canada une Grande Exposition permanente. Une exposition, dans une ville, d'après les économistes, est aussi importante que la vitrine, l'étalage pour le marchand, ou la collection d'échantillons au commis voyageur. C'est pour ainsi dire le miroitement aux yeux de la foule, de la masse des acheteurs, dans un champ que l'œil peut embrasser facilement, de ce qui fait la richesse d'une cité : ses produits.

AN EXPOSITION AT MONTREAL

A great permanent exposition has been the dream of Montreal ever since our metropolis has acquired its great commercial and industrial extension.

According to economists an exposition of a city is as essential to its progress as is the show window and display of his goods to the merchant or the sample room to the commercial traveller. It is as it were the reflection of that which constitutes the wealth of a city, namely its products, which are thus brought before the eyes of the people, the great mass of buyers



VUE GENERALE DE MONTREAL

Certes, Montréal a déjà eu de brillantes expositions ; mais ces succès n'ont été qu'éphémères. Ce qui manque à cette ville grandissante, c'est une exposition permanente, une institution fondée sur des bases solides.

Des efforts nombreux ont été tentés dans ce sens, depuis quelques années, surtout depuis que la ville de Toronto a obtenu un succès si complet avec sa compagnie d'Exposition.

Il n'y a pas à dire, la situation géographique et topographique de Montréal ne le cède en rien à celle de la capitale d'Ontario. En importance commerciale et industrielle elle dépasse encore de beaucoup la ville sœur, sa population est plus nombreuse, et ses hommes d'affaires aussi entreprenants.

in as limited a field as possible :

Montreal has certainly been the scene of brilliant expositions, but these successes were not of lasting effect. What our growing city needs is a permanent exposition, an institution built on solid foundations.

Numerous efforts in this direction have been made in the past few years, especially since the city of Toronto has made such a complete success with its exposition company.

Beyond a doubt the geographical and topographical situation of Montreal is not equalled by that of the capital of Ontario. In commercial and industrial importance we are still far ahead of the sister city, our population is greater and our business men quite as enterprising.

Il ne s'agirait donc que d'un peu de bonne volonté de la part de tous pour arriver à assurer une exposition permanente à Montréal.

Nous sommes heureux de constater que la Chambre de Commerce du district de Montréal est entrée avec beaucoup d'activité dans le mouvement. Dernièrement encore, elle référerait la question à son comité spécial des Expositions qui, réuni, sous la présidence de M. Ubald Garand, a décidé de faire d'importantes suggestions à ce sujet à la Chambre dont il relève.

Espérons que quelque chose de pratique et de solide sortira de ce mouvement que nous approuvons de tout cœur.

AUX ARMATEURS CANADIENS POUR LA PÊCHE DE LA MORUE

Un grand débouché en France pour leurs produits

Les pêches désastreuses qui se sont succédées sur les côtes de Bretagne paraissent dûes à la mauvaise qualité de la roque employée.

Cette roque est tirée du Norvège et de plus est assez chère.

Il y aurait intérêt pour les Armateurs Canadiens pour la pêche de la morue, à faire des offres de service aux Armateurs Français pour leurs roques de morue lesquelles, croyons nous, doivent pouvoir lutter avantageusement, comme prix et qualité, avec celles de Norvège.

De plus les langues de morue très estimées en France sont à peine recueillies par les Armateurs Canadiens qui pourraient trouver à Bordeaux, Dunkerque, La Rochelle, Bayonne, quantité d'acheteurs de cette denrée.

Nous nous mettons à la disposition des intéressés Canadiens pour leur fournir de plus amples renseignements en la matière, ainsi qu'une liste d'acheteurs importants des villes citées ci-dessus.

L'EXPORTATION DES VINS FRANÇAIS

En 1905, les exportations de vins Français ont été très considérables et de beaucoup supérieures à celles de 1904.

De 1,645,000 hectolitres en 1904 elles passèrent à 2,608,000 hectolitres en 1905. Ce dernier chiffre n'a pas été atteint depuis 1882.

Ce sont spécialement les exportations en Suisse et en Allemagne qui occasionnèrent cet accroissement considérable, lequel est dû aux changements des tarifs douaniers de ces deux contrées.

All that is required is a little good will on the part of every one, in order to secure a permanent exposition for Montreal.

We are happy to state that the Chamber of Commerce of the district of Montreal has taken a lively interest in the movement. Only recently it referred the questions to its special committee for expositions, and the latter body presided over by Mr Ubald Garand decided to make important suggestions on this subject to the Chamber to which it belongs.

Let us hope that something practical and substantial will be the result of this movement of which we most heartily approve.

TO THESE ENGAGED IN THE CANADIAN CODFISH INDUSTRY

A profitable market awaits their products in France

The extremely poor stowing of the fisheries on the coast of Brittany is due to the poor quality of the cod roe used for baith.

This cod roe is obtained from Norway and moreover is expensive. We believe that it would be to the interest to those engaged in the Canadian codfish trade to offer their cod roe to the French fishermen, as it compares most advantageously both in price and quality with the Norwegian product.

Furthermore, the cod tongues highly appreciated in the French market are entirely neglected in the Canadian fisherie and this delicacy might find a ready market at Bordeaux, Dunkerque, La Rochelle and Bayonne.

We offer our services to Canadians engaged in this trade and we will furnish full particulars in the subject as well as a list of the important purchasers of these products in the above cities.

EXPORTATION OF FRENCH WINES

In 1905, the exportation of French Wines suddenly increased considerably. It went up to 53,000,000 gallons from 36,551,900 gallons in 1904. This figure had not been reached since 1882. It was above all the exportation to Switzerland and Germany which occasioned this market increase which may be attributed to the change in the tariff duties.

LES DROITS D'AUTEUR AU CANADA

La Convention de Berne déclarée pleinement exécutoire au Canada

Les œuvres littéraires, dramatiques et musicales Françaises, avaient été jusqu'à ce jour reproduites au Canada, voire même modifiées dans le texte ou l'action, sans aucun souci du consentement ou des droits des auteurs des œuvres ainsi dénaturées.

Après deux années de démarches et de discussions les auteurs Français firent approuver leurs réclamations par le Bureau de l'Union Internationale à Berne, le Ministère des Affaires Etrangères à Paris et le Foreign Office de Londres et finalement soumièrent cette grave question aux tribunaux canadiens.

Le débat s'est engagé sur une poursuite prise par M. Jules Mary, romancier Parisien, contre la Cie Général de reproduction littéraire qui avait commencé à Montréal la publication non autorisée de l'ouvrage de cet auteur intitulée "Tante Berceuse".

Voici le texte original de l'importante décision rendue par les tribunaux Canadiens laquelle défend aux éditeurs du Dominion de publier dorénavant les œuvres des auteurs français sans autorisation préalable. La mesure s'applique aussi aux directeurs de théâtres, qui ne pourront plus jouer de pièces sans obtenir la même permission.

No 1769.

Jules Mary, demandeur, vs. Barthélemi Hubert, défendeur.

La Cour, après avoir entendu les parties par leurs avocats sur le mérite de cette cause, avoir examiné la procédure des pièces produites, et avoir délibéré ;

"Attendu que le demandeur qui est l'auteur d'un roman intitulé "Tante Berceuse" qu'il a publié en France en 1893 et pour lequel il a obtenu la réserve de ses droits d'auteur, demande par son action, qu'il soit enjoint au défendeur, qui a imprimé et publié ce livre à Montréal, sans sa permission, de discontinuer la publication de l'ouvrage en question :

"Attendu le défendeur plaide à la dite action ; que le demandeur, n'ayant pas rempli les conditions et formalités proscrites par la loi canadienne, n'est pas protégé au Canada ; que la convention de Berne n'est pas en vigueur au Canada ; que d'ailleurs elle ne confère aux citoyens et sujets des pays étrangers signataires de la convention que le droit d'obtenir dans le Canada la réserve de leurs droits d'auteur aux mêmes conditions que les Canadiens peuvent l'obtenir eux-

mêmes ; que d'ailleurs les lois et les arrêtés en conseil impériaux invoqués par le demandeur exigent que les auteurs étrangers, pour être protégés dans l'Empire Britannique, remplissent les mêmes conditions que les auteurs anglais sont tenus de remplir, c'est à-dire fassent enregistrer leurs ouvrages dans le registre tenu par le "Stationers Company" et en déposent les exemplaires entre les mains de cette compagnie et de certaines autres institutions ; que les lois impériales ne peuvent prévaloir à l'encontre de la loi canadienne, qui refuse toute protection à tout auteur canadien ou étranger qui n'a pas rempli les formalités qu'elle prescrit :

"Considérant que le demandeur a établi les allégations essentielles de sa déclaration et que le défendeur n'a pas établi celles de sa défense ;

"Considérant que la convention de Berne a été mise en vigueur par et en vertu des dispositions du Statut Impérial 49-50 Victoria, chapitre 33, et par l'arrêté en conseil passé en vertu de cet acte, le 28 novembre 1887 ;

Considérant que par la section 9 de ce statut et par la sanction (1) du dit arrêté en conseil, la dite convention de Berne et le dit Statut sont applicables et ont force de loi dans toutes les possessions britanniques, y compris le Canada (Section XI) ;

"Considérant qu'en vertu du dit Statut et du dit arrêté en conseil donnant effet à la dite Convention le demandeur possède ses droits d'auteur dans ce pays, sans l'accomplissement des formalités se rapportant à l'enregistrement et autres formalités exigées par la législation canadienne, (chapitre 62 des Statuts Révisés du Canada) ;

"Considérant que le défendeur n'avait pas le droit de publier le dit ouvrage en violation des droits du demandeur ;

"Rejette la défense, maintient l'action du demandeur déclare le dit demandeur protégé dans ce pays, en autant que le dit ouvrage est concerné, contre la contrefaçon ou la reproduction sans sa permission et qu'il a le droit exclusif de l'y imprimer, publier et vendre, et enjoint au défendeur de discontinuer la publication du dit ouvrage ; et condamne le défendeur aux dépens de la dite action."

Le bulletin de notre Chambre, ayant toujours protesté contre l'abus au Canada des œuvres des auteurs français nous sommes heureux aujourd'hui de constater que l'on a enfin fait droit aux revendications légitimes dont il a été si souvent l'écho.

LES PROGRES DU CANADA

	COMMERCE	
	1991	1904-1905
Exportations et importations	\$215,470,940	\$470,151,289
Exportations des produits miniers.....	5,784,143	31,932,329
Exportations des produits de la ferme et des bestiaux.....	39,634,599	93,331,608
Exportations de produits de l'in- dustrie.....	6,296,249	21,191,333

	BANQUES	
	1891-1892	1905-1906
Capital payé.....	\$ 60,742,366	\$ 85,802,952
Circulation des billets.....	31,379,886	60,986,610
Dépôts.....	390,949,482	568,413,935

	CHEMINS DE FER	
	1891-92	1904-05
Nombre de milles en exploitation.....	13,838	19,431
Nombre de passagers transportés.....	13,222,568	23,640,765
Tonnes de fret transporté.....	21,751,021	48,097,519
Recettes brutes.....	\$48,192,099	\$100,219,431
Dépenses d'exploitation.....	34,960,449	74,563,162

	MINES	
	1891-92	1902-02
Production de cuivre, or, argent, plomb, nickel, et fer.....	\$13,304,957	\$28,820,640
Charbon.....	7,019,425	14,599,090

UN DON DE M. ROBERT LEBAUDY

A l'heure où nous mettons sous presse nous apprenons que la Bibliothèque d'Etudes fondée par M. le Professeur Arnould à l'Université Laval de Montréal vient de recevoir par l'entremise de M. le Consul Général de France une somme de 5,000 francs de M. Robert Lebaudy.

Nous sommes heureux de nous joindre aux intéressés pour lui adresser nos félicitations et nos remerciements.

Nous espérons que ce bon augure vaudra par la suite aux œuvres françaises de ce pays, l'attention de nos compatriotes y faisant affaires.

**La Publicité dans
notre Bulletin fa-
cilité l'exportation
des articles français**



TRADE INQUIRIES

We insert "free" in our Bulletin, the trade inquiries which are sent to us.

The French Chamber of Commerce brings together the different parties without assuming any responsibility.

The names and addresses of the firms making these inquiries may be obtained, upon application.

OFFERS OF AGENCIES

WINES AND SPIRITS.

241. Two important firms in Jarnac asks for representatives to sell in Canada good brandies.

ALIMENTARY PRODUCTS.

242. A French factory of macaroni, vermicelli in Lyon desires to appoint an agent in Canada.

DRY GOODS.

243. An important firm in Paris desires an agent to sell fancy goods, embroideries, silks, ribbons, etc.
244. A linen manufacturer in Armentières (France) asks for a representative in Montreal or Toronto.

MISCELLANEOUS.

245. A manufacturer of essences and parfumes in Marseille, wishes an agent in the canadian market.
246. A cutlery and jewelry manufacturer in Paris wishes to appoint an agent in Canada.
247. A manufacture of colours for industry in Auxerre wants an active agent in Canada.

AGENCIES WANTED

57. A Parisian agent wishes to represent canadian exporters of wood, pulp, fruits, canned goods, etc.
58. Two french representatives, hard working and having very good connections will all important Paper Mills of France wishes to represent Canadian Pulp Mills. First class references.

GROUPEMENTS COMMERCIAUX

55. Un agent Français établi à Montréal parlant les deux langues, sérieux et actif, recommandé par la Chambre, désirerait former un groupe commercial No. 3 (Tissus et Nouveautés).
53. A Parisian agent wishes to represent Canadian Exporters of wood, pulp, fruits and canned goods.
54. Un compatriote, agent commercial délégué par le Gouvernement Français aux Etats-Unis, connaissant parfaitement le marché américain désirerait créer un groupement commercial No. 1 basé sur l'organisation de notre Chambre, à Boston (Etats-Unis). Références de tout premier ordre. Occasion exceptionnelle pour un groupe de huit ou dix exportateurs Français de produits alimentaires, vins et liqueurs, de faire pénétrer leurs produits sur cet important marché.

MEMBRES DE LA CHAMBRE

MEMBRES D'HONNEUR

- M. KLECZKOWSKI, Consul Général de France dans la Puissance du Canada, Montréal.
 M. COCHERY, Député, Ancien Ministre des Finances, Paris.
 M. J. SIEGFRIED, Député, ancien Ministre du Commerce, Paris.
 M. RICHARD WADDINGTON, Sénateur, Président de la Chambre de Commerce de Rouen.
 M. C. R. DES ISLES, Ministre Plénipotentiaire Honoraire de France, Montréal.
 M. G. BALCER, Agent Consulaire de France à Trois-Rivières.
 M. AUGUSTE GIRARD, Négociant, Ancien Agent Consulaire de France, à Montréal.

MEMBRES ACTIFS

- Aigneaux, Paul (d'), Délégué du Conseil d'Administration de la maison Révillon frères de Paris, 134, rue McGill, Montréal.
 Auzias-Turenne, R., Agent consulaire de France à Dawson City, Klondike, Territoire du Yukon, — Seattle, Wash., U. S. et Montréal.
 Birchal d'Acoust, O., Financier, 147, rue Charrier, Montréal.
 Chevalier, M., Directeur du Crédit Foncier Franco-Canadien, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, 30, rue St-Jacques, à Montréal.
 Chouillou, C. Alfred, Conseiller du commerce Extérieur de la France, de la maison C. A. Chouillou & Cie, Importation et Exportation, 14, Place Royale, à Montréal.
 Des Etangs, George, Agriculteur, Distillateur, 127, rue Drummond, à Montréal, et à Beauharnois, P. Q.
 Deviz, Ch., Représentant de commerce, 1108a, rue de Montigny, à Montréal.
 Dubost, Auguste, Marchand de nouveautés, 1127, rue Ontario, à Montréal.
 Galibert, Calixte, Tanneur, 74 York Street, Ottawa.
 Galibert, Emile, Chevalier de la Légion d'Honneur, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de la maison C. Galibert et Fils, Commerçants en peaux et laines, 929, rue Ste-Catherine, à Montréal.
 Galibert, Frédéric, Fabricant de gants, 929, rue Ste-Catherine, à Montréal.
 Galibert, Paul, Tanneur, 18, rue Lemoine, à Montréal.
 Gosset, L., Agent, 71, rue Dubord, Montréal.
 Hamon, Louis, Commerçant, 246, rue Bishop, à Montréal.
 Jonas, Henri, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de la maison Henri Jonas et Cie, Produits alimentaires et Essences, 389, rue St-Paul, à Montréal.
 Lair, Paul, Manufacturier, 1240, rue Notre-Dame, Montréal.
 Quittard, A., Agent, Great North Western Telegraph Building, Montréal.
 Revillon, Victor, Négociant, 77, rue de Rivoli, Paris.
 Revol, F., de la maison Perrin Frères, 230, rue McGill, à Montréal.
 Rougier, Victor, de la maison Rougier Frères, Importateurs de produits français, 1597, rue Notre-Dame, à Montréal.
 Salone J., Sous-Directeur de la maison Révillon Frère, de Paris, 134, rue McGill, Montréal.
 Schwob, Moise, Importateur de montres et diamants, 574, rue Craig, à Montréal.
 Siéyès, J., (de), B. P., 327, Montréal.
 A. Tarut, financier, à Outremont P. Q.
 Variclé, Antoine, Dawson City, (Yukon) et Montréal.
 Variclé-Fortin, M., Dawson City (Yukon) et Montréal.

MEMBRES ADHERENTS

AGENTS MARITIMES ET DE TRANSPORT ..

Shipping agents

- Canaud, Nordlindh & Cie., à LaRocheville, Pallice.
 Demouy-Fichter & Cie, 54 Quai Fosse, Nantes.
 L. Desbois, 9, rue de Rome, Paris.
 Henu, Peron & Co, 95, rue des Marais, Paris.
 Pitt et Scott, agents de la Ligne Allan, 47 rue Cambon, Paris.
 Paul Tellier, représentant MM. J. M. Currie & Co., Agents Maritimes, 36 rue d'Hauteville, Paris.
 Henri Valcke-François, Transports Maritimes, Roubaix et Paris.

AGENTS REPRESENTANTS ET COMMISSIONNAIRES

Manufacturers Agents

- Abitbol, aîné, 6 Boulevard National, Oran. Dépositaire de la Raffinerie de Pétrole du Midi; Pluche & Cie, Paris; de la maison José Carsi et Brunet, Valence, [Espagne], Agent de la Société Anonyme des Raffinerie et Sucrierie Say, Paris, Agent pour le Maroc, de la Raffinerie et Sucrierie d'Egypte du Caire, et Exportateur de Liège et Peaux pour l'Amérique du Nord.

- J. L. Bellemer, Agent Représentant, 617 Temple Building Montréal.
 Bonduel Hermanos, rue Victoria, 807, Buenos-Ayres.
 Deck-Vanarien, Négociant à Dunkerque.
 Firmin Brayer, Strickler & Cie, 37 Boulevard de Strasbourg, Paris.
 Coste, E., 14, rue Ausone, à Bordeaux.
 Jules Houllier, Agent Représentant, 1 Rue Villehardouin, Paris.
 Schmidt Carl, J., Hambourg, Allemagne.
 Vennat, Gaston, Importation, exportation, 51, rue St-François-Xavier, Montréal, 76, rue du Pont, Québec.
 Vennat, Raoul, rue Marie-Anne, 63, Montréal.

AGRICULTEUR-ELEVEUR

Stock-Farmer

- Trochu, A., Calgary, Territoire du Nord-Ouest.

ARMES [Manufres d']

Gunmaker

- Gaucher, J., St-Etienne.

ARTICLES DE RELIGION

Religious articles

- Saudinos-Ritouret, D., 2, 4 et 6, place St-Sulpice, Paris.

APPAREILS D'ECLAIRAGE

Electric & Gas Fixtures

- Granoux et Cie, A., 17, Boulevard d'Antennes, Marseille.

BAGUETTES DOREES (Fcts de Gilt Mouldings)

- Koenemann, Ch., 144 Boulevard de la Villette, Paris.

BANQUES

Banks

- Crédit Lyonnais, Société Anonyme, capital entièrement versé: 250 millions Paris.

- Banque de l'Union Parisienne, 7 rue Chauchat, Paris.

BISCUITS (Manufres de)

Biscuit Manufacturers

- Biscuits Pernot, [Manufacture des], 5 Usines, Direction Générale à Dijon, France.

BOIS (Négts en Lumber)

- Hollande, Fils, Bois exotiques, 114 rue de Charenton, Paris.
 J. Morin, Bois Cintrés, Mohon, Ardennes.
 Mouraud, G., Bois, Chantenay, près Nantes.

BONNETERIE (Fcts de)
Hosiery Mnfrs

Berchon, à Nay, [Basses Pyrénées].
P. Raguet Fils & Vignes, Troyes.
Société Générale de Bonneterie, Troyes.

**BOUTONS ET AGRAFES POUR GANTS
ET CHAUSSURES**

Buttons and hooks for gloves and shoes
A. Raymond, chevalier de la Légion
d'Honneur, Grenoble, France.

BRETelles (Fct de)
(Braces)

Lailler & Cie, Rouen.

BRODERIES ET DENTELLES (Fct de)
Embroideries and laces

Bazin, A., Angers.
F. Geay, J. Bouget & Cie, 9 rue du Bât
d'argent, Lyon.

BROSSERIE
Brushes

E. Dupont et Cie, Brosserie, Tabletterie,
Boutonnerie, 44, rue Turbigo, Paris.
Humbert-David, Fabt. de Brosses et ba
lais, Dijon.

CAOUTCHOUC
Rubber

Mirc et Saulière, 5 bis, rue Esprit des
Lois, Bordeaux.

CARACTERES (Fonderie de)
Type Foundry

Deberny & Cie, 58, rue d'Hauteville, à
Paris. Représentés au Canada par M.
G. Vennat, 51 rue St-François-Xavier.

**CARRELAGE MOSAÏQUE EN GRES
CERAME**

Mosaic tiles

Simons & Cie, Carrelages mosaïques en
gres cérame et Mosaïque Romaine. Le
Cateau [Nord].

CARTES POSTALES ILLUSTRÉES
Illustrated Post Cards

A. Bréger Frères, Cartes postales illus-
trées. 9 rue Thénard, Paris.
Collas & Co., Ch., Éditeurs de Cartes
Postales Illustrées, à Cognac.

CARTES POUR PHOTOGRAPHES
Cards for photos

Klein, Jules, Ancienne Maison Malme-
nayde, Badina et Klein, cartes ivoire
en feuilles, 27, rue Michel Le Comte,
Paris.

CHAMBRE DE COMMERCE

Boards of Trade, Manufrs. Associations
Chambres de Commerce (Les) d'Avi-
gnon, d'Annonay, d'Alger, d'Angers, de
Bordeaux, de Beauvais et de l'Oise, de
Bayonne, de Boulogne-sur-Mer, de Ca-
lais, de Caen, de Dunkerque, d'Elbeuf,
du Havre, de Honfleur, de Lille, de Li-
moges, de Lyon, de Marseille, du Mans,
de Nantes, de Paris, de La Rochelle,
de Rouen, de Roubaix, de Reims, de
St-Etienne, de St-Nazaire, de St-Malo,
de Toulouse.

Chambre Syndicale des Automobiles, 6,
Place de la Concorde, Paris, France.

Chambre Syndicale des Exportateurs et
Importateurs de France, 10, rue de
Lancry, Paris, France.

Chambre Syndicale de la Fabrique Lyon-
naise, 1, rue du Bât d'argent, Lyon,
France.

Chambre Syndicale de la Ganterie et des
Peaux pour Gants, 10 rue de Lancry,
Paris.

Chambre Syndicale des Négociants en
diamants, perles, Pierres Précieuses,
et des Lapidaires, 6 Avenue d'Eylau,
Paris.

Chambre Syndicale des Produits Phar-
maceutiques, 61, rue Caumartin, Pa-
ris.

CHAPEAUX POUR HOMMES (Fts de)
Hat Manufacturers

Kampmann [Etablissements], Chapeaux
de paille, à Epinal [Vosges]. Représen-
té à Montréal par M. G. Vennat, 51
rue St-François-Xavier.

Langenhagen (de), G., 150, rue Jeanne
d'Arc, à Nancy.

CHAUSSURES (Fcts de)
Boots and shoes

Ed. Trolliet & Fils, 23, 25 rue Pérmenta-
de, Bordeaux.

CHICOREE (Fct de)
Chicory

Casiez-Bourgeois, Cambrai Nord.

CHOCOLAT (Fct de)
Chocolate

Louit Frères & Cie, "Chocolat Louit",
Fabricant de la "Moutarde Diaphane",
conserves alimentaires, à Bordeaux.

Menier, 56 rue de Châteaudun, Paris.

CLOCHES (Fonderie de)
Bells

Crouzet, H., à Louviers, France.

COLLES ET GELATINES
Glue

Bertrand, Jules, à La Rochelle, France.
Représenté par M. G. Vennat, 51, rue
St-François-Xavier, Montréal.

S. Laprevote & Co., Lyon.

COMPAGNIES D'ASSURANCES
Insurance companies

Mutuelle de France et des Colonies, Place
de la République, Lyon.

La Mutuelle Moderne, rue Desprez, 23,
Amiens.

Société des Assurances Françaises, No
10, Avenue Trudaine, Paris.

Union (L'), Cie d'Assurance, 15, rue de
la Banque, à Paris.

**COMPAGNIES ET SYNDICATS
DIVERS**

Companies and divers syndicates

Association de la Soierie Lyonnaise, 27,
rue Puits-Gaillot, à Lyon.

Bureau International pour le Commerce
et l'Industrie, 119, rue Réaumur, Pa-
ris.

Compagnie d'Entreposage Frigorifique,
Bourse du Commerce, Paris.

Cie Française de Câbles Télégraphiques,
39 Avenue de l'Opéra, Paris.

Société des Affréteurs Réunis, 40, rue
de Paradis, Paris.

Syndicat Général des Grains, Graines,
Farines, Hulls, Sucres et Alcools, à
la Bourse de Commerce, Paris.

Syndicat des Industries Electriques,
Paris.

CONFISERIE

Confectioners, Wholesale

Degallier-Deshusses, à Versoix, Suisse,
Dépôt à Paris, 18 rue de Rambuteau.

Durand, A., à Carcassonne, [Aude]
France. Représenté au Canada par
MM. Henri Jonas & Cie, 389, rue St-
Paul, Montréal.

Mamias, V., Confitures, à Bar-le-Duc
(Meuse), France. Représenté au Ca-
nada par MM. Henri Jonas & Cie, 389,
rue St-Paul, à Montréal.

CONSERVES ALIMENTAIRES
SARDINES, Etc.

Canned goods, preserves

Amieux, M., et Cie, à Chantenay-ès-Nan-
tes, (L.I.).

Béziers, R. et Cie, Lorient.

Blanchard, G., et Cie., 215 rue de Belle-
ville à Paris. Représentés au Cana-
da par MM. Henri Jonas & Cie, 389,
rue St-Paul, à Montréal.

Chancerelle, Alfred, Sardines à l'huile,
Concarneau.

Chevalier-Appert, A., 30, rue de la Mare,
à Paris.

G. Ceurtin, Concarneau.

Delory F., Lorient. Représentés au Ca-
nada par MM. Henri Jonas & Cie, 389,
rue St-Paul, à Montréal.

Feyret & Pincan, Bordeaux.

Fichot-Landrin, 15, rue Montorgueil, à
Paris, (France). Représenté au Ca-
nada par MM. Henri Jonas & Cie, 389,
rue St-Paul, à Montréal.

Ve Garres, Jeune et Fils, Conserves et
pâtes alimentaires, 120, route de Bay-
onne, Bordeaux.

Alexis Godillot Jeune, Conserves alimen-
taires et huiles d'olives à Bordeaux.

Laurin, L., Fils, Conserves de tomates,
fruits, légumes. Mallemort (B. de R.)

Léon Le Beuve, Conserves et produits
alimentaires, Lorient.

Lichtwitz & Cie, commission-exportation
à Bordeaux (France). Représentés au
Canada par MM. Henri Jonas & Cie,
389, rue St-Paul, à Montréal.

Muller, R. C., & Cie, Cours du Chapeau
Rouge, Bordeaux.

Potin, Félix, Boulevard Sébastopol, à
Paris.

L. A. Price, conserves, Bordeaux.

Rio, LeGall et Audignan Frères, Quai de
la Fesse, Nantes.

Union Villeneuvoise, Villeneuve-sur-Lot.

**CONSIGNATAIRES-TRANSITAI-
RES**

Forwarding agents

Arvieux, Ch. A., Cette.

Chatenet & Cie, 1 rue du Chapeau Rouge, à Bordeaux.

Morch, P. W., Fils, à La Rochelle (Charente Inf.).

Edouard Shaki, Le Havre.

CONSTRUCTIONS EN FER

Metallic Structure

Schwartz & Meurer, Constructions en fer, 76 Boulevard de la Villette Paris.

CORDONS DE MONTRE

Watch Guards

Alliaume, F., 10, rue Auguste Barbier, à Paris.

COUPELLERIE

Cutlery

La Société Générale de Coutellerie et Orfèvrerie, 31 rue Pastourelle, Paris.

CRAYONS (Fab. de) etc.

Pencils makers

A. W. Faber, Crayons, à Paris, et fabri- que d'encre, de colle, de pastels, de couleurs pour l'aquarelle, etc., à Noisy- le sec, [près de Paris], et 55 Boule- vard de Strasbourg, Paris.

DENTS D'ELEPHANTS

Ivory

Grillet, Père et Fils, 61, rue de Breta- gne, à Paris, France.

DISTILLATEURS-LIQUORISTES

Distillers

Amer Picon, Levallois-Perret [Seine].
Cazanove, F., Liqueurs, 13, rue Turenne, à Bordeaux.

China Brun Perod & Cie, Voiron.

Dubonnet & Fils, Liqueurs Dubonnet, Paris.

J. & H. Garres-Fourché, Liqueurs extra et Rhums, Bordeaux.

P. Lambert, Rhums des Plantations St- James, Marseille.

Lambert-Violet, Officier de la Légion d'Honneur, membre et gérant de la société Violet Frères, maison unique pour le "Byrrh", à Thuir (Pyrénées Orientales).

Nuyens & Co., Bordeaux.

Pernod, Fils, Absinthe, Pontarlier, Doubs.

Henri Quenot & Cie, Distillateurs, Dijon.

EAUX DE VIE DE COGNAC

(Distillateurs et Négociants)

Brandies

Barnett & Elicharagaray, Cognac.

A. L. Boiteau & Cie, à Angoulême.

J. O. Briand & Co., — A. Pérodeau & Co, Successeurs, à Cognac.

Camus Frères, Cognac.

F. Dessandier & Cie, Cognac.

Jh. Etournaud & Co., Eaux de Vie, Co- gnac.

Fournier, V. & Cie, à Chateau-neuf-sur- Charente, France.

Fromy, Rogée & Cie, à St-Jean d'Angé- ly [Charente Inf.], près Cognac.

P. Gaisse & Cie, Cognac.

F. Geoffroy & Fils, Cognac.

Jules Gilson & Cie, Cognac.

Godet Frères, La Rochelle.

Guinefolaud, L., à Angoulême, France.

Jacquet, Klug & Co., Cognac.

Jobit, Ch., & Cie, Cognac.

Lucien-Foucauld & Cie, Cognac.

Magnier, A., & Cie, Blanzac, Cognac, France.

A. C. Meukow, & Co., à Cognac.

Mongin-Dupont, La Rochelle (France).

Moyet, Gauthier & Cie, Cognac, France.

Pellisson, Père et Cie, Cognac.

Planat & Cie, — Grandsaignes, Pion- neau & Cie, Successeurs, — à Co- gnac.

Puet, E., à St-Jean d'Angely, (Charente Inférieure).

J. Ranson & Cie, Cognac.

Richard, Philippe, Distillateur, à St-Jean d'Angely, Charente Inf.

Albert Robin & Cie, à Cognac, [Charen- te].

J. Robin & Cie, Cognac.

Roulet & Delamain, Cognac.

Sayer, George, Cognac.

Ch. Sureau, Eaux de Vie de Cognac, Sur- gères, Charente Inférieure.

A. Vero, La Rochelle.

EAUX MINERALES

Mineral Waters

Jeanne-Julien, G., Directeur Cie Générale Eaux Minérales, 13 Taitbout, Paris.

Société des Eaux Minérales de Con- trexéville, 8, rue du Hanovre Paris.

Société des Eaux Minérales, St-Galmier.

Société Anonyme des Eaux de Vittel.

EDITEURS

Publishers

Hollier-Larousse, 17, rue Montparnasse, Paris.

LeVasseur, A., & Cie., 33, rue de Fleu- rus, à Paris, France.

Taffin, 24, rue Charles de Muysart, à Lille.

EPINGLES PERLEES

Fancy Pins

Beaumont, S., et Fils, à Roubaix.

EPONGES (Sponges)

Ernest Crozat Eponges en gros, 54 Bou- levard Louis Salvator, Marseille.

ESSENCES

Essences Mnfr.

Cartierferréol, rue du Chevalier Rose, 6, Marseille.

EXTINCTEURS (Fct)

Fire Extinguishers

Mahieux, G., Extincteurs-Ignifuges, 62, rue St-Denis, à Asnières.

EXTRAITS DE BOIS DE TEINTURE

Dye stuffs

Siegfried, Jules, Fils & Fie, 40, rue De- midoff, au Havre.

FEUTRES POUR PAPETERIE

Felt for Paper Mills

Debouchaud & Cie, Nersac, [Charente].

FILS DE LIN A COUDRE (Manufac- turiers de)

Sewing thread mnfrs.

André Scribe, Lille.

Ph Vrau & Co., Lille.

FILATURES DE LIN

Flax Spinning

Badin, A., à Barentin-lès-Rouen, [Seine Infér.].

FINANCIERS

Financiers

Labrucherie, Vincent, à Dawson City (Yukon).

Louis Landeau, 1 rue Gounod, Lille St- Maurice.

A. Ponnat, 1 rue d'Anjou, Paris.

FLEURS ARTIFICIELLES (Ft de)

Artificial Flowers

Javey & Co, 106 Rue Réaumur, Paris.

Léon Lhomer, Manufacture de fleurs pour Eglises. Paris, 45 rue de Sèvres.

FOURRURES (Fcts de)

Furriers

Pfeifer-Brunet, 17, rue de l'ancienne Co- médie, Paris.

Revillon, Anatole, 77, rue de Rivoli, Paris, France.

Révillon Frères, 77, rue de Rivoli, à Pa- ris, France.

FROMAGES (Fcts de)

Cheese

Calmes, Léon, à Roquefort [Aveyron].

Maria Grimal, Roquefort, France.

FRUITS, FRUITS SECS, CONFITS. EN CONSERVES

Fruits, Dried and preserved fruits

Emile Bannier Fils, Confitures et conser- ves de fruits, 18 Rue Jules César Pa- ris.

R. Cusin-Gogat, Ananas en conserves, Bordeaux.

Vve Omer Decugis et Fils. Fruits et primeurs. 57 rue Saint-Denis, Paris.

Giraud, Joseph, Fruits, Roquevaire, (Bou- ches du Rhône).

Laforest, J., Amandes, Aix-en-Provence.

Leroy-Moulin, Fruits, à Ferrière, près Gournay-en-Bray, (Seine Inf.).

MacLeod, J., Importateur de fruits frais et légumes secs Le Havre.

Marcel, Gaston, Fruits et primeurs. 6 rue de la Réale, Paris.

Saint-Priest Moyet, Noix, à Vinay, Isère.

Taste & Lagarde, Fruits à Gourdon, Lot.

Vergnaud, Ph., à Terrasson, (Dordogne).

GANTERIE

Glove Manufacturers

Guignié, A. L., Manufacture de Gants, Grenoble.

Perrin Frères & Cie, Gants, 230, rue Mc- Gill, Montréal, et Grenoble, France.

Reynier Frères, à Grenoble.

GLACIERES ET VERRERIES

Glass

Les Glaceries de St Gobain, Chauny & Cirey, France.

Lefébure et Cie, Verrerie, 13 rue de l'O- déon, Paris.

GOMMES ARABIQUES

Gums

Renault, Ed. & Cie, Cours St-Médard, Bordeaux.

GRAINS (Negts cn)

Grains

Houédry, Fils, à Dol-en-Bretagne.

Rolland, Jacques, à Nîmes, France.

Vilmorin Andrieux & Co., 4, quai de la Mégisserie, à Paris.

GRANDS MAGASINS

Departmental Stores

Bon Marché, (Les Magasins du), à Paris, France.

HAUTS-FOURNEAUX

Iron Works

Durenne, A., 26, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.

HUILES D'OLIVES

Olive Oils

Alioth, Marcel et Cie, 79, rue Mondenard, à Bordeaux.

Beri, Lacan, Passeron & Co, Huiles d'olives, Nice.

A. Debenedetti, Nice.

De Pospel, Fils, Huiles, Marseille.

Ch. Dragon-Noirel, Huiles d'olives, à Aix en Provence.

J. L. Duret & Cie, huiles d'olives et vinaigres, à Bordeaux.

J. & H. Garres-Fourché, Huiles d'olives et Vinaigres, Bordeaux.

Mayrargues, Fils & Cie., Huiles, Nice.

Raffineries d'Huiles d'Olives de Nice, Nice.

E. Sage, Danse & Cie, Bordeaux.

Société Oléicole de Sfax, Marseille.

Suaut & Cie, Nice.

HORLOGERIE (Ft. d')

Watch and Clock Makers

Brisebard, Ch., 23 rue Gambetta, Besançon.

INSTts DE CHIRURGIE

Chirurgical Instruments

Haran, E., 12 rue Lacépède, Paris.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE [Fab.]

Musical Instruments

Deblaye, A., Fabricants d'instruments de musique Mirecourt [Vosges].

Evette et Schaffer, Fabricants d'instruments de musique, 18 et 20 Passage du Grand Cerf à Paris.

INDUSTRIES ELECTRIQUES

Electrical Industries

Etablissements Industriels E. C. Grammont, Pont de Chéruy [Isère].

INGENIEURS-CIVILS

Civil Engineers

Coignet, Ed., Officier de la Légion d'Honneur, 20, rue de Londres, à Paris, France.

Menier, H., Ingénieur, 8, rue Alfred de Vigny, Paris.

Saint-Jean, G. (de), Paris.

MECANICIENS-CONSTRUCTEURS

Mechanical Contractors

F. Bohler, 22 rue Poncelet, Paris.

Boas, A. Rodrigue & Co., Ingénieurs Constructeurs, 67 Boulevard de Couronne, Paris.

LAINAGES ET NOUVEAUTES (Negt.)

Woollen goods

Levallois & Cie, rue du Sentier, 24, Paris.

LAINES ET PEAUX

Wool and skins

Antony, J., Laines, à Mazamet, France.

Ernest Cassan, Laines et Cuirs, Mazamet.

Gve Castro & Ch. Rosenfeld, Cuirs et Peaux, à Bayonne.

Daure, Paulin & Cie, Laines et peaux, Mazamet [Tarn].

Deburghgraeve, J., Negt en laines, à Orléans, France.

Delacoste, Alger.

Durand, Casimir, à Mazamet [Tarn].

Salvaing Jeune, Laines brutes, Mazamet, [Tarn.]

LIBRAIRIE

Bookseller

Aubanel Frères, à Avignon.

LINGERIE (Ft de)

Linen

G. Oudineau, 39, rue d'Aboukir, Paris.

LINS, CHANVRES, ETOUPES (Negt.)

Flax, Hemp, Tow

O. Lévi Farinaux & Co, Lins, Chanvres, Etoupe, Lille.

LUNETTES

Spectacles and optical Insts

Cottet Frères, à Morez du Jura.

MACHINES AGRICOLES (Cies de)

Agricultural Implements

Bajac, A., à Liancourt [Oise], France.

METALLURGIE

Engines

Etablissements Decauville aîné, Chemins de fer et automobiles, à Petit Bourg [S. et O.]

MODES [Fournitures pour] ET PASSEMENTERIE [Negts.]

Trimmings

Gauthier, Laurent, Modes, Broderies, Passementerie, 14 rue Pizay, à Lyon.

MONTRES-BOUSSOLE [Fbts de]

Compass-Watches [Makers of]

Lainé, Emile, Fabricant de montres-boussole, Loos lez Lille.

NEGOCIANTS-EXPORTATEURS

Exporters

Alliotti Fratelli, Smyrne, [Asie Mineure].

Borgeaud, Jules, à Alger.

Bourgeois, Vaudreuil Canada; et Paris, France.

Damoy, Julien, 31, Boulevard Sébastopol, Paris.

Dugué, L. L., & Cie, Bordeaux.

Généstal, H., & Fils, 44 rue de la Bourse, Le Havre, France.

Houédry, Louis, fils, Négociant, à Peterboro, (Ontario).

LeVasseur & Deschamps, Quai du Havre, 200, à Rouen.

Noilly, Prat & Cie, Marseille.

Raoul-Duval & Cie, E., Le Havre.

H. René & A. Buis, Marseille.

Stephanopoli et Cie, Boulevard Carnot, [Maison Soubiranno], Alger.

Verdier, Dufour & Cie, rue de Crimée, 251, Paris.

Warot, Joseph, Alger.

OFFICES COMMERCIAUX

Mercantile Agencies

Laurent-Roux, Office commercial, 10 et 12 Place des Victoires Paris.

ORNEMENTS D'EGLISE ET ARTICLES POUR LE CLERGE

Church Ornaments

Biais Frères & Cie, 74 rue Bonaparte, à Paris.

Rif, A., Articles pour le Clergé et pour 1ère Communion, 35-37 Rue Madame, Paris.

PAPETERIES

Paper Mills

Dalle Frères & Lecomte, Papeterie, Bousbecque [Nord].

Laroche-Joubert & Cie, à Angoulême.

A. Maignot, Directeur de Papeterie à Croth-Sorel, [Eure], France.

P. Prioux & Co., Papiers et Cartons, 3 et 5 Impasse Reille [XIV arrond.] Paris.

PAPIERS A CIGARETTES (Fcts de)

Cigarette Papers

Bardou, J., Fils, Perpignan.

L. Lacroix Fils, Angoulême.

Pauilhac, J. Z., Papiers "Job" à Toulouse.

PARFUMEURS

Perfumers

Delettretz 15 rue Royale, à Paris, France.

Giraud, J. N., Fils, Parfumeur, Savonnier, Distillateur, à Grasse (Alpes Maritimes).

Mero-Boyveau, A. Sittler, Successeur, Parfumeurs, Distillateurs, Grasse, représenté à Montréal par M. Gaston Vennat, 54, rue St-François-Xavier.

Parfumerie Ed. Pinaud, 18, Place Vendôme, Paris.

PATES ALIMENTAIRES (Fcts de)

Macaroni Vermicelli

Bertrand & Cie, Lyon et Le Havre [France]. Représentés au Canada par MM. H. Jonas & Cie, 389 rue St-Paul, à Montréal.

Blanc et Fils, Pâtes alimentaires, semoules et tapiocas, Valence-sur-Rhône, France.

Carret, J. & ses Fils, Pâte Alimentaires, Lyon.

Hartaut, C., à Lyon.

Marge, Fils & Cie, Lyon.

PHARES ET LANTERNES pour voitures

Lanterns for carriages

Ducellier, 25 Passage Dubail, Paris.

PIPES (Fcts de)

Pipe manfrs.

Raymondet et Gruet Frère, St-Claude [Jura].

Société Vve Hasslauer, de Champeaux & Quentin, Fabricants de pipes en terre, 2, rue de Bondy, à Paris. 2 Représentés au Canada par MM. Génin Trudeau & Cie, 1670 et 1672, rue Notre-Dame, à Montréal.

PLOMBAGINE, PIERRES PONCES, Etc

Blacklead, Pumice-Stone

Geoffray, Jacquet et Guillermin, Marseille.

PLUMES METALLIQUES [Fcts de]

Metallic pens

Poure & Cie, 107, Boulevard de Sébastopol, à Paris.

PORCELAINES ET CRISTAUX (Fts de)
Chinaware

Bourgeois, E., 21, rue Drouot, Paris.
Landier, A. & Fils, Cristalleries de Sèvres et Clichy réunies, à Bas-Meudon près Paris.

PRODUITS CHIMIQUES (Fts de)
Chemical Products

Bergès, Corbin et Cie, Explosifs à Chedde (Haute Savoie).
Chassaing & Cie, Avenue Victoria, 6, Paris.
Cie Générale des Produits Chimiques du Midi, Marseilles.
Héribel, F., Petit Quévilly, près Rouen.
Société Chimique des Usines du Rhône Anciennt; Gilliard, P. Monnet & Cartier, Société Anonyme au capital de 3,000,000 de francs à St-Fons, près Lyon.

PRODUITS PHARMACEUTIQUES
Pharmaceutical Products

H. Jouisse, Orléans.
J. Mousnier & Cie, Sceaux.

PROFESSIONS LIBERALES
Divers

Barit, E., Ingénieur des Arts et Manufactures, Président du Conseil d'Administration et membre du Conseil Technique de la Mutuelle Moderne d'Amiens, 3 Rue des Jardins Cauliers, Lille.
P. Defrénois, Directeur d'assurances, New-York, 6, Wall Street.
Hamel, H., Conseiller du Commerce Extérieur et membre du Conseil Technique de l'Agriculture Coloniale, 21 Quai de Valmy, Paris.
Henrique, Louis, Député, Officier de la Légion d'Honneur, etc., Paris.
Lemarquis, Georges Administrateur judiciaire au Tribunal civil de la Seine, 3, rue Louis-le-Grand, à Paris.
Martin-Zédé, Geo., Boulevard Courcelles, Paris.
Myard, Henri, Administrateur, Ile d'Anticosti.
Olivier, R., 7 rue Parmentier, Asnières.
Planchat, H., à Dawson City, (Youkon).
Rivet, A., Avocat défenseur au tribunal de Commerce de la Seine. Avoué chargé de mission du Gouvernement Français aux Etats-Unis, 8, rue de la Michodière, Paris.

RUBANS (Fcts de)
Ribbons

Alibert, Aîné, A., Fabricants de Rubans et Velours à St-Etienne [Loire].
H. Gallart et Cie, Rubans en tous genres, sauf soie, Comines, [Nord].
Giron Frères, Rubans de Velours, St-Etienne.
Pignol, P., Rubans et velours, 8, rue du Treuil, à St-Etienne, (Loire).

SAVONNERIES
Soap manuf.

Anastay Frères, Marseilles.
Courret Frères, Marque à la Coquille, Marseille.
Reggio Léopold, 15, Boulevard de la Liberté, à Marseille.

SCIES ET OUTILS (Fts de)
Saws and Tools

Peugeot & Co., à Pont de Roide (Doubs).

SOIERIES (Fts et Ngts)
Silk Manufacturers

Brach & Blum, Négociants en soieries rubans, velours, dentelles, 21 rue d'Uzès Paris.
Jean Chapuis, Soieries et Nouveautés, Lyon.
Derungs Frères, Lyon.
Guinet, A., & Cie, 18, rue du Griffon, à Lyon.
Hegerle, Sulzer & Co., Zurich.
Loewengard & Cie, Lyon.
Mouly & Schulz, 2 Quai de Retz, Lyon.
Saint-Genis, 2, place des Terreaux, Lyon.

TANNERIES
Tannerics

Société Anonyme des Tanneries et Corroeries de Maroilles, Maroilles [Nord].

THES
Teas

Compagnies des Thés de l'Annam, 152, rue Consolat, Marseille, France.

TISSUS (Fcts de)
Dress Goods Manufrs

Les Fils d'Adrien Fournier, Tissage Mécanique, Oullins, [Rhône]. Succursale à Montréal, 236 St-Denis, E. Rampon, Directeur.
Requillart & Fils, Place Chevreul, à Roubaix, [France].

TOILES (Fcts de)
Linens

Cauvin-Yvose, E., toiles écruées, 50, rue de Lyon, Paris.
Emile Delahaye, Boulevard Paquin, Lille.
A. Dutilleul, Fabricant de toiles, à Armentières, [Nord].

TRUFFES
Truffles

Bernard, Bizac & Cie., à Souillac [Lot], France. Représentés au Canada par MM. Henri Jonas & Cie, 389, rue St-Paul, à Montréal.

TUBES EN FER
Iron Tubes

Société Française pour la fabrication de tubes, à Louvroil (Nord).

VELOURS (Fcts de)
Velvets

J. Bte Martin, Velours et peluches, Lyon.

VINS APERITIFS

Ricord & Fils, Quai du Canal, 9 et 14, Marseille, France.
P. Taillan & Cie, Cette.

VINS DE BORDEAUX ET SPIRITUEUX
Clarets and Spirits

Anglade et Cie, Bordeaux.
Audinet & Buhon, Bordeaux.
Les Fils de P. Bardin, Bordeaux.
G. Besse, Bordeaux.
A. Carpentier & Cie, à Bordeaux.
J. Chaigneau & Cie, Bordeaux.
Dansette, Paul, Vins, Laventie [Pas de Calais].
Dejean, A., et Cie, 3 et 8 rue Minvielle, Bordeaux.
Aug. Diot, Vins à Béziers, [Herauli] Propriétaires de la marque L. Teillard Cognacs à Cognac.

Dupouy et Mayaudon, 51, Quai des Chartrons, Bordeaux.

L. Eichagaray, Chateau La Chatolle St-Laurent, [Médoc].
Eschenauer et Cie, Bordeaux.
Gaden & Cie, à Bordeaux.
Fred. Gredy & Cie, Bordeaux.
Johnston & Fils, Bordeaux.
Latrille, J. Fils, Bordeaux.
Marceau, M., 55, rue Minvielle, à Bordeaux.
P. Salin, Fils aîné, Bègles, [Gironde].
Toursier, H. & Cie, à Bordeaux, France.

VINS DE BOURGOGNE
Burgundy Wines

Colcombet, F. & Cie, Mercurey, Saône et Loire.
Germain, Pierre, Beanne [Côte d'Or], France.
Javelier-Laurin, Gevrey-Chambertin.
Marcilly, (de), P. Frères, à Chassagne Montrachet, [Côte d'Or].
Louis Régner, Vins et Eaux-de-Vie, Dijon
Jules Régner & Co., Régner, Moser & Co., successeurs, Grands Vins de Bourgogne, à Dijon.

VINS DE CHAMPAGNE
Champagne Wines

Alloend-Bessand, E., Champagnes, Reims.
Chandon & Cie, à Epernay, (Marne).
L. Guillemart, Dizy, Epernay.
Heidsieck et Cie, Reims.
Jacob-Coutelas, à Cumières, près Epernay, [Marne].
Mercier, E., à Epernay.
G. H. MUMM et Cie, Reims.
Vve Pommery, Fils Cie, Reims, [Marne].
Perrier, Gabriel & Cie, à Châlons-sur-Marne, [Marne].
Saizelet Lenique, Dizy, Epernay.

VINS MOUSSEUX DE SAUMUR
Sparkling wines of Saumur

Alexis Chaussepied, St-Hilaire, St-Florent, près Saumur.
R. Mabileau & Cie, à St-Hilaire-St-Florent près Saumur.
Robert, Jules, Saumur.

VINS D'ALGERIE

Demange, A., 8, rue Arago, à Alger.
Lung Frères, 9 Boulevard de la République, à Alger.

VINS ET SPIRITUEUX Importateurs Canadiens
Wines and Spirits, Canadian Importers
Sala, Paul, à Winnipeg (Manitoba).

AFFILIATED MEMBERS**CONTRACTORS [Entrepreneurs]**

Hogan, J., Contractor. Port Colborne, Ont.
Webster, Geo. H., President of the British Columbia General Contract Company, Limited, Vancouver, B. C.

DEPARTMENTAL STORE Grands Magasins

Dupuis Frères, Departmental Store, 1571 Ste-Catherine.

EXPORTERS OF SAWN WOOD

H. R. Goodday & Co, Exporters of Sawn Wood, Québec.